



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



SCN井手アナが練り切り作りに挑戦!



練り切りのテーマはあじさい(左)と朝顔



悪戦苦闘する井手アナ



弘栄堂の定番はちよんまげ最中やかっぱどら焼きなど



4代目の弘之さん。和菓子に対する想いを語ってくれた

和菓子の魅力を味わう

見てよし食べてよし、個性豊かな老舗も多数

和菓子と聞くとどんなイメージを持つだろうか。普段から和菓子屋に足を運び、日本の伝統的な味を楽しむ人もいれば、少し古めかしく感じてしまい口にするのが少ない人もいるだろう。平塚、大磯、二宮には老舗の店舗も多く、身近に和菓子の味わいを楽しむ機会がある。今号ではそんな和菓子の魅力に迫りたい。



内の和菓子店で作る平塚市菓子商工組合では毎年2月に菓子展示会を開催しており、各店が技術を尽くした練り切りを展示している。これを見るだけでも、伝統ある和菓子の魅力の一端に触れるのではないだろうか。

菓子店舗の想い

今回取材に協力してくれた弘栄堂は明治40年に創業した老舗店。4代目、三富弘之さんの祖先が馬の渡しで茶屋か団子屋をやっていたのがルーツとされる。三富さんは製菓の専門学校を卒業後に浅草で修行を積み、以来約30年、和菓子の道を歩んできた。

業界について「斜陽産業だとは思いますが」と一言。「それでも最員にしてくれるお客さまがいる以上、一生懸命あがいています。材料や製法を吟味して、変えてはいけな

いところ、変えるべきところを見極めることが大事」と話す。

「どの店もこだわりを持ってやっています。『この店といえばこれ!』という品があるのは強みですから。そこに込められた想いを感じてもらえる嬉しい。うちが目指すのは平塚のソウルフードです」

以前よりも数が減っているとはいえ、市内には多くの和菓子屋があり、スーパーやコンビニで買えるそれとは一味もふた味も違う本物の和菓子の味わいがある。ぜひ専門店に足を運んで、存分に伝統の味を楽しんでほしい。

もともと和菓子とは明治維新以降に日本に入ってきた洋菓子に対する言葉であり、その種類は多様。明確な区分があるわけではないが一般に水分含有量によって生菓子、半生菓子、干菓子と分けられ、さらに製法や用途によって区別されることが多い。団子や煎餅、羊かんといった庶民の味から、練り切りなどのように茶席などで出されるものも。もちろ

ん、店によっては看板を背負うような定番の品があったり、土地の風土や環境に馴染んだご当地菓子などもある。

見た目を味わう

近年の菓子事情を考えるとイベントごとの際にケーキなどの洋菓子の出番は多い。専門店も数多く、SNS映えするような華やかなものや、人目を引くような個性的な

ものなど、様々な洋菓子が気軽に手に入るようになってきている。"スイーツ"という言葉が単に甘味の意味以上になり、流行の先端の洒落たイメージを持ち始めたのもここ数年だ。これらに比べ、ともすると地味なイメージもある和菓子だが、見た目の華やかさでいえば負けていない部分もある。その最たるものが花鳥風月を和菓子の世界に落とし込んだ練り切りだ。市

エアコンクリーニング

ずっ〜とキレイが続く
最上級の防カビ・抗菌コートつき!

防カビ・抗菌コートつき
業務用エアコン
10,000円税別
お掃除ロボットエアコン
16,000円税別

平塚で22年、2万件の実績!

0120-933-212

藍井クリエイティブ湘南

4歳から12歳が大事! 夏の3日間短期集中教室

初めての水泳は、「お子様の丈夫なカラダとココロを育てる」
神奈中スイミングにおまかせください!

- 安全・安心でやさしい綺麗な水
プールの嫌なにおいが気にならない、FFC活性水を使用しています。「肌がピリピルしない」「髪がバサつかない」「目が赤くならない」というお声を多数いただいております
- 各種イベントをきっかけにお友達も増える
- 泳力向上に向けて頑張る目標ができる

特典 短期集中教室のお申込みと同時に

7月の「常設クラス」にご入会いただくと

- 短期集中教室参加費 **無料**
- 初年度年会費・初月分月会費 **0円**
- 翌月分月会費 **半額**
- 指定用品 **プレゼント**
(水着・キャップ・バッグ・ブック)

無料 1DAY 体験会

遊びながら無理なくそれぞれのペースに合わせて指導いたします

※幼児は4才〜 ※泳力・初心者のみ限定

日付	時間	対象
7/2(月)	18:00~18:45	小学生
7/5(木)	18:00~18:45	小学生
7/7(土)	9:00~9:45	幼児
7/8(日)	9:00~9:45	小学生
7/9(月)	18:00~18:45	小学生
7/12(木)	18:00~18:45	小学生

子供から大人まで対象とした無料体験も随時実施中!!

幼児・小学生を対象とした無料体験も実施しています。お気軽にお問合せください。

平塚市の料理人鳥海さん 日本料理に関する本を出版

平塚市内で日本料理店を営む鳥海義晃さん(79)が、自身の作る料理を紹介すると共に日本料理への思いをまとめた本『鳥さんの料理教室』をこのほど自費出版した。

鳥海さんは、本紙の前身「湘南ホームジャーナル」で平成4年から19年にかけて連載「鳥さんの料理教室」を執筆した。この本はその記事と、明治時代平塚に暮らしていた作家・村井弦斎について書いた文章を再編集したものである。

本には、連載で紹介された料理から選ばれた筑前煮や鯛めしなど15品ほどを掲載した。中には、弦斎のベストセラー『食道楽』

に登場する料理を再現したり、岡崎の里芋といった地元産の食材の素晴らしさを綴ったページも。

ただ普通の料理本と異なり、調味料など材料の分量が詳しく書かれていない。そこには鳥海さんのこだわりがあるという。「食材は一つ一つ大きさが違うし家によって味付けは異なるから、自分で試行錯誤し良い分量を見つけてほしい」と話し「時間をかけて熟成されたものは旨みがあり体にも良い。調味料にはうんとお金をかけるべきです」と力を込める。

また、食育の大切さを説いた村井弦斎を

「平塚の宝」だと言う。その業績を広く知ってほしいと、『食道楽』の内容や弦斎にまつわるエピソードにもページを割いている。

80歳を目前にした今も人に任せることなく店に立ち、様々な本を読んでは貪欲に新しい知識を吸収する。当初、料理人は裏方だからと本の出版に乗り気でなかったという鳥海さん。しかし編集作業の間に体調を崩し入院した経験から、健康の大切さを痛感した。そして健康な体を作るには食事が重要だと改めて気づいたという。一方、ここ数十年で日本の食生活は大きく変わっている。だからこの本を通じ、バランスの取れた日本料理の良さを多くの人に知ってもらえたらと願う。さらには、食育の実践にも力を入れていきたいと話している。1冊1,200円(税抜)。



販売店=サクラ書店ラスカ平塚店、横田書店、越地書店、水越書店

UAEの留学生が田植えで交流 東海大で学んだ大使も参加

東海大学で学ぶアラブ首長国連邦(UAE)からの留学生や同国のカリド・アルアメリカ駐日大使らが23日、平塚市での米作り体験に参加し田植えに挑戦した。

同大使が以前東海大学に留学したことが縁で、市民との交流を進めたいと大使館と市が協議。そこで、市内金田地区の農業者組織「ハッピー会」が実施する「米作り体験隊」の田植えを手伝うことになった。

この日は一般の家族連れと共に、留学生や大使館のスタッフら24人が参加。裸足になって田んぼに入り、平塚生まれの「はるみ」の苗を植えていた。男子学生は「初



お米をよく食べるという留学生たちと大使(右端) 初めての田植え体験。日本の人にはお世話になっているのでお返ししたいと思うと笑顔を見せた。平塚を「第二の実家」と言う大使は「学生がコミュニティの一員としてボランティアを体験する機会を今後も作っていきたい」と話していた。

パイロットでボールペン作りを体験 日本の技術に外国の子どもたちも驚き

6月23日、24日に行われたU-11年代の国際大会「2018 COPA BELLMARE U-11 PILOT INTERNATIONAL TOURNAMENT」に参加した海外クラブ、パルメイラス(ブラジル)とアトレティコ・マドリッド(スペイン)の子どもたちが22日、大会の特別協賛社であるパイロットコーポレーション平塚事業所を訪れ筆記具の組み立て体験を行った。

両チームの選手・スタッフ合わせて40人ほどが、こすると消えるボールペン「フリクション」の組み立てを体験。ボールペンで書いた字が消える様子に子どもたちから



は驚きの声が上がっていた。パルメイラスのヴィニシウス・マルチンス・デ・リマくん(10)は「とても興味深い体験だった。またやりたい」と笑顔を見せた。アトレティコのルベン・オレイヤ・ナダルくん(11)は、将来プロクラブと契約する際は「(パイロットのペンを)使えるといいね」と話してくれた。

大阪北部地震でブロック塀による被害 市内教育機関では安全対策

ブロック塀の倒壊により小学生が亡くなった大阪北部地震の被害を受け、平塚市と大磯町・二宮町の教育委員会では、各小中学校・幼稚園のブロック塀などについて調査を行った。その結果基準に違反するものはなかったが、平塚市では幼稚園2園で屋外シャワー用の壁について補強や利用中止の措置を行った。またブロック塀などがある8校では今後安全対策を行う。

一方、自宅の塀などに関して不安を感じる場合、平塚市建築指導課では、まず塀の施工業者や建築士といった専門家に見てもらい、高さや控え壁の設置など建築基準法



施行令の基準に適合しているか、またひび割れや傾きがないか確認するよう勧める。そして住宅の塀について危険度が大きいと市から判定された場合、一定の要件を満たせば、塀の除去工事費用の一部に対する市の補助金制度を利用することができる。同課には地震発生から25日までに24件の問い合わせがあり、職員が現場の調査にあっている。制度の詳細は市のHPまたは市建築指導課☎21-9732まで。

市内小学校教員がマダガスカルへ JICA ボランティアとして赴任

平塚市在住の小学校教諭、中島啓二さん(32)が20日、青年海外協力隊ボランティアとしてマダガスカル共和国へ赴任する前に落合宏平平塚市長を表敬訪問した。

中島さんは小学校教育における授業実施支援および学習ツールの開発支援などの活動をする予定。「アフリカは一番教育への援助を必要としている。環境改善には以前から興味があった」と話すように、マダガスカルでは就学率が70%程度なことに加え、教員側も正規の職員が3割程度しかいないため、現地の教育機関に所属し教員のサポートをする。



落合市長は「食べ物、気候、文化と違うと思うが健康と安全に気をつけて。戻られたら市内の子どもたちの国際教育にお力添えいただきたい」とエールを贈り、中島さんは「教育カリキュラムを第三者視点で見直すことで国内にも還元したい」と応じた。

ダイハツ TOCOT 新登場!

6月25日新発売 試乗実施中!





安心を生む、すっきり感



バッグや飲み物、すぐ脇にちよい置き

グラデーションで、より明るい印象に

スマートアシスト III 購入サポート特典!

スマートアシスト購入 半額サポートキャンペーン

期間: 2018年7月31日(火)(成約分)

ダイハツ TOCOT(スマアシ購入搭載グレード)をご購入の場合、スマートアシスト購入サポート特典券として32,400円(税込)分をプレゼント致します。

※キャンペーン詳細は当店スタッフまで



ダイハツ二宮
☎72-5997
営)9:30~18:30
休)火曜・第2水曜日
二宮町二宮782-1



ダイハツ平塚西
☎37-4005
営)9:00~18:30
休)日曜日
大磯町高麗3-3-40



ダイハツ平塚桜ヶ丘
☎35-7877
営)9:30~18:30
休)火曜・第2水曜日
平塚市平塚5-22-21



ダイハツ平塚東
☎35-7877
営)9:30~18:30
休)火曜・第2水曜日
平塚市平塚5-22-21

リトアニア旅行記 vol.1

このほど実現した平塚市民によるリトアニアツアー。訪問団の団長として同国を訪ねた平塚市観光協会の福澤会長が市民感覚でその魅力をレポートします!

リトアニアの旅と現状

リトアニアという国が2020年、オリンピック、パラリンピックの事前練習地に平塚を選んだことはすでに市民の皆さんはご存知だと思います。5月30日から6月5日まで、平塚市観光協会の会長としてリトアニアのヴィリニウスで行われたオリンピックデーに、当市の宣伝と平塚名産品を紹介してほしいとの要請を受けて、協会が窓口になり、市民と市役所、観光協会の13人で同国へ旅立ちました。

リトアニアというとナチスドイツからユダヤ系難民を助けた、杉原千蔵副領事が思い浮かぶと思います。彼は昭和15(1940)年にリトアニアのカウナス領事館を引きあげたのち、外務省を昭和22(1947)年で依願退職しています。それは本国外務省の許可なくしてその数3000とも4000通ともいわれる多数のビザを発行したことあります。そのため公務員の責任上、外務省から身を引かざるを得なかったというのが真相のようです。まだ47歳の時でした。

平成12年10月10日、時の河野洋平外務大臣は、杉原千蔵生誕100年記念『杉原千蔵顕彰プレート除幕式』挨拶の中で「これまでに外務省と故杉原氏ご家族との間で色々無礼があったことや、ご名誉にかかわる意思の疎通がかけていた点を、外務大臣としてこ

の機会に心からお詫び申し上げます」とのべています。

ユダヤ人迫害から人道的行為を行った外交官としてその業績を認め、戦後に行った外務省の非礼を詫びて杉原氏の名誉を回復させました。我々平塚市民は、リトアニアでこんなことがあったとは知りませんでした。

ちなみに平塚出身の河野家は祖父一郎氏、父洋平氏、太郎氏と三代にわたり外務大臣をやっている、今や世界的にも有名です。

リトアニアは1929年にソ連から独立したものの、1940年にソ連に併合されました。そして1990年に独立回復宣言。1994年にはEUに加盟。独立して28年目という若い国です。日の浅いリトアニアは、早く政治経済面でもロシアから完全に独立したいようです。輸出、輸入も現在はまだロシアが一番多いようです。



杉原千蔵記念館の資料(絵ガキ)

サン・ライフのお葬式



かたち

沖田 秋子様

ご葬儀を終えられたお客様の声を
ご紹介しています。

サン・ライフの
オリジナル
サービス
パンフレット
差し上げます!!
ご希望の方は下記まで
お電話ください。

私が自然葬を知ったのは、ある年の秋にサン・ライフ平塚斎場でのセミナーに主人と二人で参加した時です。海や山へ遺骨を撒く方法があるなど色々説明をして頂き、もともと山へ登るのが好きだった私たちは、二人で山の自然葬にしようと思った。

そして主人が入院することになり、サカエヤ・ホールのセミナーにお友達夫妻と参加をして、主人が余命を告げられている事など色々とお話をしました。

十二月早朝、八十歳で主人が亡くなり病院からすぐに電話をして、それからは全ての事をちゃんとして頂きました。至れり尽くせりのお通夜から葬儀まで無事に終わることができ、本当にありがとうございました。山の自然葬は初めから決めていた事なので、何の迷いもなくお願い致しました。サカエヤさんから「暖かくなってからやりましょう。」と言って頂き、三月はじめ遺骨を粉末化するため持って行って頂いた時は、とても寂しい気がしたり、色々不安もありましたが、主人の自然葬の様子をみんなに見届けて欲しいと思い、できるだけ親族に声をかけることにしました。

山の自然葬当日は参列者十名と多人数。実施地点には色々準備がされていて、可愛い花束が飾られていました。教えて頂きながら白いカーネーションを一人ずつ並べて置き、散骨。お供え物、好物のお酒、お茶、果実、お菓子、そして花びらを全員でまき飾ってあげる。黙祷をして、天候と人々に恵まれた自然葬は無事に終わりました。

いつの日か私も同じ場所に...とっております。
本当に全ての流れをきちんとした素晴らしい「かたち」に残して頂いた事を、とても嬉しく、大切に思っております。感謝感謝で心よりお礼を申し上げます。ありがとうございました。

※お客様の声は、ご本人の了承を頂き掲載させていただいております。その他の「お客様の声」はホームページでご覧いただけます。

田村 明石町 飯坂間

平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西 セレモニーホール

ガク・ライフ もしもの時各種ご相談

ご葬儀・法要相談センター 24時間安心です

0120-41-3140

今週の おでかけごよみ 2018.6.30(土)~

- 6/30(土)** 杉原千蔵 特別展 聖イエス会国府教会(大磯町国府本郷1089)/10時~19時
第二次世界大戦中、「命のビザ」を発給して約6千人のユダヤ人の命を救ったとされる外交官・杉原千蔵にまつわる品や写真パネルを展示。入館無料、駐車場あり。◇問い合わせ=国府教会☎72-0001
- 6/30(土)** 不登校・ひきこもり改善支援 平塚市青少年会館/10時~17時
不登校やひきこもりで悩む親子を対象に行う自立支援相談会。自身もひきこもりで悩んだNPO法人ぜんしんの代表らが相談に応じる。参加費無料。定員15人程度。◇問い合わせ=ぜんしん☎23-1177
- 7/1(日)** 二宮ラディアン花の丘公園みんなの朝市 ラディアン花の丘公園/7時~9時
特売フルーツや新鮮野菜、焼ききたてパン、惣菜など地元の食品を販売。クラフトなど雑貨も出店。太極拳やラジオ体操も実施される。雨天決行。詳細はFacebookページで。
- 7/1(日)** SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催) 平塚湘南海岸公園/10時~14時
10~14時限定で公園東側グラウンドが無料臨時駐車場としてオープン。今月は福祉事業者の農産物や加工品が集まり、農業と福祉の活性化を目指すノウフクマルシェを開催! ※今月のみ第1日曜開催
- 7/1(日)** 冒険遊び場「どろんこや水で遊ぼう!」 東京大学二宮果樹園跡地/10時~14時
泥遊び、水遊び、水鉄砲、木工、ダンボール遊びなどを楽しむ。幼児から小学生の親子が対象。雨天中止。参加費1人100円(保険料など)◇問い合わせ=にのみや子ども自然塾☎kodomosizen@yahoo.co.jp
- 7/1(日)** 大磯海水浴場開き式 北浜海岸/11時~
大磯海水浴場を開設した松本順の碑(昭和47年)に黙祷の後、北浜海岸で神事が行われる。2つの神輿が海に入る勇壮な海中渡御、フラダンスなどが披露される。◇問い合わせ=大磯町産業観光課☎61-4100(代)
- 7/1(日)** 第34回ギター&マンドリン ジョイント・コンサート 平塚市中央公民館/14時~
湘南地域で活動するマンドリンオーケストラ「アンサンブル・マーレ」と八王子ギターアンサンブルが出演。クラシック曲や映画音楽などを披露する。入場無料。◇問い合わせ=伊藤さん☎34-1183



いちご 彩葉ちゃん

ハイチーズ!! うちのこイチバン!!

Message

大好きな平塚のいちごをパクリ!
あま〜い!

ほへと母ちゃんさん

..... お子様のお写真募集中

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。
【メール】 toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

セタランチ&ディナー

カフェレストラン「楓」

大人気のサラダバー・スープ・コーヒー付きで

¥980(税込)~

通常ランチも営業中!

期間 7月6日(金)~8日(日)

時間 11:00~20:00(LO19:00)

ディナータイムのご予約の申し

メインメニュー 下記メニューをご注文のお客様はサラダバー・スープ・コーヒー/紅茶をご利用いただけます。

- ★ハンバーグステーキ ロコモコ風
- ★サーロインステーキ 200g ¥2,200
- ★シーフードカレー
- ★真鯛のソテー わさびクリームソース
- ★牛フィレステーキ 150g ¥2,500
- ★ポークフィレカツ
- ★牛ミスジのステーキ 120g ¥1,500
- ★スモークサーモン、アボカド、トマトの冷製スパゲティ ジェノベーゼソース

上記5品いずれも ¥980

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-7678

7/1(日)~ 夏のセレクション

ケーキショップ「ブルーベリー」

- ブラッドオレンジゼリー ¥350(税込)
- マンゴープリン ¥400(税込)
- 杏仁メロンゼリー ¥350(税込)
- 杏仁ゼリー ¥320(税込)
- プリンアラモード ¥420(税込)
- 杏仁マンゴーゼリー ¥350(税込)
- 黒ゴマプリン ¥300(税込)

1,000円以上お買い上げで、**生プリン1個進呈**

※2018.7.20まで有効 ※切り取ってお持ちください

七夕会席

日本料理「松風」

ご予約・お問合せ TEL:0463-23-2636

京都伝統野菜賀茂茄子と特選牛をご賞味ください。

7月1日(日)~7月31日(火)まで

お一人様 **¥7,000(税・サ込)**

夏期限定 **夏の風物詩 七夕会席**

期間 9月30日(日)まで

時間 11:30~14:00/17:00~21:00

料金 お一人様 ¥8,000(税・サ込) 全8品

手打ち蕎麦 平日昼限定

- 二色盛り(田舎、せいり) 900円
- すだち蕎麦 1,000円
- 天せいり 1,500円

平日昼特典 舞妓会席以上利用で

①グラス生ビール または ソフトドリンクサービス

夜席 4名様以上の予約で 久保田千寿4合瓶 または スパークリングワイン 1本サービス

※2018.7.31まで有効 ※切り取ってお持ちください

大山どり 海鮮 凧



夜限定メニュー ミックス焼き ¥680(税別)

血盛りの焼き鶏料理が特徴の同店では、食通も好む山陰産「大山どり」を使用。鶏本来の味を楽しめるよう味付けは自家製塩ダレにくぐらせるのみ。網焼きで出される一皿は絶品だ。特に週末は混み合う人気店の為、予約がお勧め。

本紙持参 まずは色々な部位をお試しください!
ミックス焼き 一人前 **¥500** (税別)
通常 ¥680(税別) → 前
※お一人様につきワンドリンクのご注文をご利用条件とさせていただきます
※1枚につきお一人様1回限りご利用可 ※H30年7月31日まで有効

☎0463-22-6776 平塚市明石町14-8
(営) 昼 11:45~14:30 (LO13:45)
夜 16:30~23:30
(フードL022:30/ドリンクL023:00)
(休) 日曜日



とんかつ やまと



ランチメニュー ¥980~(平日のみ)

国際味覚審査機構(iTQi)で4年連続三ツ星を獲得した銘柄豚「やまと豚」の生産者が運営するとんかつ専門店。香ばしくジューシーな風味とサクッとした食感は甘みもありまさに絶品! 夏休みには子ども向けサービスも開催する。

本紙持参 ソフトドリンク 1杯サービス!
※1グループにつき1杯 ※他の割引との併用不可 ※H30年7月8日まで有効

☎0463-86-6211
ららぽーと湘南平塚 1階 Kitchen Street
(営) 11:00~22:00
(休) なし
<http://www.tonkatsu-yamato.jp/>



平塚 肉バルMARCO



MARCO特製ランチセット ¥900~

初登場の「肉バルMARCO」。イチオシのランチは、農林水産大臣賞を5年連続で受賞したやまゆりポーク100%使用の「特製ハンバーグ」。また、二枚看板となる「自家製RB丼」は、肉ダブルの注文でなんと260gのタワー盛りが楽しめる。

本紙持参 1グループ全員に 特製ミニデザート をサービス!
※他券・その他サービスとの併用は不可 ※H30年7月31日まで有効
ランチセットはサラダ・ドリンク・ライスorパン付・温泉玉子無料 (※RBはサラダ・ドリンク付)

☎0463-67-6599 平塚市代官町8-6ライオンズマンション平塚代官町第2 1F ※南口駅前徒歩3分
(営) ランチ 11:30~14:30 (LO13:30)
ディナー 17:00~24:00 (LO23:00)
(休) 日曜日



撮って!! 食べて!! 肉祭り

ホルモン焼肉まんぷく



しころホルモン ¥320(税別)

厳選した新鮮なぷちぷちの「しころホルモン」がオススメ! 噛むごとに口の中にジュワッと溢れる旨味が堪らない一品。さらに同店オリジナルの自家製ダレが食欲を掻き立てる。定休日、昼からの宴会等(8名様より)応相談。

「湘南ジャーナル見たで」 ※H30年7月18日まで有効
2名様以上のご来店で **しころホルモン 1皿サービス!**
4名様以上のご来店で **ホルモン4種盛り 1皿サービス!**
雨の日限定! **会計より 10%OFF**

☎0463-22-6860
平塚市宮の前7-8
(営) 平日17:00~ / 土日祝日16:00~
(休) 木曜日 (P) 提携有
ホルモン焼肉まんぷく



bistro Vie



仔羊のロースト~ゴルゴンソーラソース~ ¥2,800(税別)

羊肉と言えばジンギスカン? いやいやフレンチでは、ワインによく合う仔羊のローストがお勧め。さっぱりした羊肉には、塩味が穏やかでほのかな甘みがあるゴルゴンソーラソースが合いワインが進む一品。人気店なので予約必須。

本紙持参 じゃがいもとゴルゴンソーラのグラタン (500円税別)
1グループ1皿プレゼント
ランチ・ディナーどちらも利用可 ※H30年7月31日まで有効

☎0463-86-6292
平塚市代官町11-34 AFK 201(南口徒歩3分)
(営) ランチ 11:00~15:00 (LO14:00)
ディナー17:00~23:00 (LO22:00)
(休) なし 夏季、冬季、臨時休業あり



農家直営レストラン&ローズガーデン 栗の里



米沢牛100%ハンバーグ&夏野菜(5/31付) クーポン価格 ¥1,500(税別)

米沢牛100%使用の肉汁たっぷりな一品は、その濃厚な味わいと柔らかさに惚れ込んだオーナーが、県外へは卸さないという畜産家を口説き落とした最高級品質の素材を使用。夏咲きのバラとローズリリーを眺めながら楽しんでほしい。

本紙持参 米沢牛100%ハンバーグ & 夏野菜 通常1,900円
1,500円 (税別)
※H30年7月31日まで有効
お食事を注文した人全員に **ふわふわバラのかき氷 サービス**

☎046-245-1341
厚木市山際554-1 圏央厚木インターより約5分
(営) 11:00~22:00 (LO21:30)
(休) 無休 (P) 50台
<http://www.kurinosato.jp/>



夏のギフト

日本の豚 **やまと豚** お取扱店: しまむらストア(各店) フリーデンヤフー店 あさつゆ広場

直営牧場で育てた「やまと豚」を熟練の技と心をこめて作り上げた美味しいハム・ソーセージの詰め合わせです。ご家庭用もごさいますので是非ご利用ください。



「やまと豚」がiTQi(国際味覚審査機構)の審査会において4年連続三ツ星を獲得!
株式会社フリーデン 平塚市南金目1058
HP: <http://frieden.jp/> フリーデン ヤフー 検索
お問合せは ☎0463-58-6120 FAX 0463-58-6124



今週の! Pickup! 湘南FOOD

湘南ジャーナルさんとSCNとのコラボ企画、湘南メディアコーペレーション。今回のテーマは「和菓子~日本の甘味に親しむ~」。久しぶりに井手アナのチャレンジ企画。平塚市榎木町にある和菓子店「弘栄堂」さんにご協力いただき、井手アナが練り切り製作を体験しました。当然ながらの初体験。和菓子好きの井手アナが、和菓子愛(?)をもって奮闘する姿をご覧ください。出来上がりに乞うご期待。



6月16日は「和菓子の日」。今回は和菓子屋さんで久しぶりに井手アナのチャレンジ企画です。一緒に仕事する中で、井手アナの和菓子好きにも気がつきました。快くご協力いただいた弘栄堂さんに感謝しつつ、練り切り作り体験では、妙に謎の自信を見せる井手アナ。彼女の胸前に注目?

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH
7月2日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~/19:00~/22:00~ 40分番組

湘南ケーブルネットワーク株式会社 ☎0120-121-302
湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索
<http://www.scn-net.ne.jp>

意見広告

子育て全開、 住み続けたくなるまち 平塚 公明ひらつか

すくすく・伸び伸び 未来へ投資

安心の出産へ妊婦健診助成を拡充し、小児医療費助成対象を中学3年生まで拡大。また、妊娠から出産、子育てまで切れ目のない支援を行う「ひらつかネウボラームはぐくみ」(子育て世代包括支援センター)の開設を実現しました。子育て環境の整備とともに、障がい・貧困などハンデを持った子どもたちを支援するインクルーシブ教育やいじめ・不登校に効果ある小中一貫教育等の先進的な取組みを推進します。

ワクワク・いきいき 健康寿命の延伸

市民を「がん」から守るため、簡単な設問に答えるだけで、がん発症のリスクを判定できる「がん検診のすすめ」アプリを全国ではじめてスタート。がんの早期発見を推進しました。また、認知症の早期発見アプリの県内初の実施、認知症家族の負担を緩和する認知症カフェの設置や在宅医療と介護の連携を強化するとともに、高齢者肺炎球菌の予防接種を推進しました。高齢社会から幸齢社会への転換を推進します。

持続可能な開発目標 —SDGs— 先進県・先進市へ

公明党県議団は、教育負担軽減の一環として、私立高校授業料の無償化を提言してきましたが、今年度から早速実質無償化をすることになりました。又、これからの時代を、環境保全、産業振興、保健・衛生の改善などについて「持続可能な社会」にすべく推進本部の立ち上げを提案し「持続可能な開発目標」(SDGs)の先進県を目指す事になりました。



神奈川県議会議員

赤井かずのり

建設・企業常任委員会、経済・産業振興特別委員会 4期目

誰一人取り残さない社会を!

内部障害を抱える方など、周囲の方に配慮を必要としていることを知らせる「ヘルプマーク」(昨年JIS規格認定)を、神奈川県でも昨年から配布活用できるようにしました。

生かす施設へ、来春オープン!

市内土屋地区の県動物保護センターでは、これまで犬5年、猫4年殺処分ゼロを継続中です。処分する施設から生かす施設へ、来春完成を目指し、建て替え工事が始まりました。



平塚市議会議員

鈴木はるお

都市建設常任委員会 4期目

新たなまちの魅力アップを目指して
ツインシティ整備による2020年の街びらきでR129の南北軸の交通網と住環境を整備し、交流人口の増加と相模小学校移転を早期に実現し子育て世帯の定着を実現します。

海岸エリアの魅力アップを目指して
平塚海岸の東西軸の自然の魅力を生かして、広域シェアサイクルとユニバーサルビーチを設置して、誰でもいつでも集える場所づくりを推進します。



平塚市議会議員

永田よしのり

環境厚生常任委員会 4期目

防災・減災に強いまちづくり

住宅密集地域における老朽化した住宅の耐震補強工事や外壁等の延焼防止性能を高めることで地域防災・減災の強化が図られる取組みをさらに推進します。

災害支援を受けやすい仕組みづくり

今後予想される大規模な災害が発生した際における人的・物的支援の受入を効率的・効果的にするために(仮称)「平塚市災害時授援計画」策定の実現を進めています。



平塚市議会議員

伊東なおみ

環境厚生常任委員会 委員長 3期目

女性が輝くひらつかに!

災害時の様々な取組みに女性の視点を取り入れてきました。さらに災害弱者と言われる高齢者や障がい者、妊婦さんや乳幼児など全ての人が安心のまちづくりを推進します。

もったいない!を広げよう

貧困の方々の食糧面の支えとして、余剰食品をフードバンクを通し、送る「フードドライブ」活動を市役所1階で月1回始めました。更にもったいない運動を推進します。



平塚市議会議員

秋沢まさひさ

総務経済常任委員会 3期目

企業を元気にするまちづくり

平塚市経済を支える中小・小規模事業者が、元気にもつくりのできる環境を整備し、創業から販路拡大、事業承継まで、担い手の負担軽減を推進しています。

子や孫に希望と元気を贈ります

将来世代へ負の遺産を残さず、公民連携を視野に入れた、公共施設の再編や魅力あるまちづくりを進めるとともに、新たな税外収入を提案・推進し、財源確保を強化します。



平塚市議会議員

小笠原ちえみ

教育民生常任委員会 副委員長 2期目

世代を超えて考えたい!子育て

学力向上に限らず生活習慣を含めた支援が必要である事から、子供たち一人ひとりに寄り添い、個々の可能性を開き将来の選択肢が広がるよう、学習支援の拡充をしていきます。

支えあう街・平塚を目指して!

高齢者が住み慣れた地域で、元気に活躍できるよう取組みと、他人事になりがちな地域づくりを「我が事・丸ごと」として地域共生社会の実現を提案しています。



意見広告についてのお問い合わせは

赤井かずのり TEL: 0463-23-3566
鈴木はるお TEL: 0463-54-7781
永田よしのり TEL: 0463-31-1019

伊東なおみ TEL: 0463-58-8337
秋沢まさひさ TEL: 0463-54-1327
小笠原ちえみ TEL: 0463-33-5339

今週のオススメツアー〈神田交通ユーバス旅行会〉

感動体験に直行便! ゆったりした旅行です。90歳代の方も安心してご参加いただける旅行です!

宇宙への誘い~JAXA筑波宇宙センター~

施設のガイド付で「きぼう」運用管制室と宇宙飛行士養成エリアを見学
極上常陸牛ステーキ丼に舌鼓

出発 30年7月8日(日) 祝祭日! 祝祭日! 祝祭日!

ご旅行代金 日帰り/昼食1
お一人様 12,000円

行程 二宮出発(6:45)→大磯出発(7:00)→平塚出発(7:15)→伊勢原出発(7:50)→JAXA筑波宇宙センター(展示館自由見学後見学ツアー)→極上常陸牛のステーキ「ステーキ千」→牛久阿弥大橋「牛久大仏」(大仏体内拝観)→19:00頃各地到着

※平塚七夕まつりの開催日にあたりますので、平塚の集合場所は南口藤原ビル前でお見込みください。

発着地 ●二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトーヨーカドー前) 次号掲載は7/13号

●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。●行程の時間は予定時間です。

(社)全国旅行業協会正会員 神奈川県知事登録旅行業第2-494号 総合旅行業取扱管理者:品川 悟

お申し込み専用電話 050-3823-9389

受付時間 9:00~17:30(日・祝休み)

タクシーのご用命は tel.0463-54-2222

車検は井上自動車 tel.0463-54-3822

神田交通(株) 神田ツーリスト

〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 http://www.youbus.co.jp

湘南ジャーナル設置施設・店舗

【平塚市公共施設】市役所 秘書広報課・市政情報コーナー、中央図書館、城島公民館、土屋公民館、吉沢公民館、ひらつか市民活動センター、ひらつか市民プラザ(平塚市観光協会)

【その他公共施設・団体施設】平塚警察署、平塚商工会議所、大磯町商工会、平塚市漁業協同組合、JA 湘南(JA 湘南あさつゆ広場、城島支所、土沢支所、金目支所、大磯支所、大磯東支店、二宮町支所、二宮駅前支店)

【大型商業施設】ラスカ平塚、YouU UMEYA、OSC 湘南シティ、ららぽーと湘南平塚(1F 総合案内所専用ラック・2F UMI 西エスカレーター横ラック)

【スーパーマーケット】しまむらストアー全店(長持・中里・駅前・大船・田村・旭・中原御殿・すみれ平・徳延・大磯・橋)、ヨークマート(北金目店・南原店)、マックスバリュ(平塚四之宮店・平塚河内店)、ザ・ビッグ平塚真田店、フードマーケット マム四之宮店、A・COOP 旭店

【その他企業・店舗など】グランドホテル神奈中平塚、湘南ケーブルネットワーク、湘南平塚モータースクール、平塚八幡宮、つるみね幼稚園、片野屋、サクラ書店(ラスカ平塚店・高村店)、鳥仲商店、御刃物処 樹屋、麺肆 秀膳、フラワーショップはなまさ、タナカカミテン、FIFTIES、アッシュ x エム、アートギャラリー能勢、COSME きれいなサロン、中華百番、太古の湯 by グリーンサウナ、相州長屋 湘南平塚店、にしのクリーニング、ダイハツビット二宮、total beauty salon J岩盤浴+ヨガ、テニス DIO 湘南、わかば健康倶楽部、木村植物園、峰尾第一 SS、大山どり 海鮮 凜、済生会湘南平塚病院(1階通路脇ラック、2階健診センター)、平塚信用金庫(平塚市内11店舗)、ユーミー賃貸 Labo 平塚駅前センター、ひかりノバ湘南、グリーンパールゴルフ練習場、和真メガネ 平塚店(順不同・6/29現在)

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵な出会いをさがしてみよう。

6/29から夏のセールがスタート!!
足の悩みはバイタルステップで解決

バイタルステップ平塚店
☎0463-20-4066

足は人間の全体重を支える重要な役割をもち、外反母趾やO脚、扁平足など足のトラブルが腰痛や膝痛、肩こり、偏頭痛など身体全体の不具合を引き起こすことも少なくない。ゆえに、「足の悩みを解決することが健康への第1歩」と川畑店長は話す。

同店ではまず足のカウンセリングを行った上で、足の形、生活の場面・用途に適した靴を提案してくれる。医療的要素の高い靴からファッション性を兼ね備えた靴までニーズ幅広く対応できるコンフォートシューズの品揃えや足の形に合った中敷作成、持ち込み靴の調整をしてくれるのも嬉しい。29日から夏のセールが2店舗同時でスタート!



夏のセール 6/29(金)スタート!
20~30%OFF 商品多数用意!

INFORMATION
平塚市紅谷町12-27 (銀座通り 滝口カバン近)
☎10:00~19:00
☾月曜(祭日営業翌日休)
ドイツ足の健康館 検索

平塚の特産品で今が旬の魚
“〇〇” さてなーんだ?

ちよっとうまいもの屋 たまりば
☎0463-21-8808

上の問題の正解は……なんとアジ! 年中出回り、いつでも美味しい魚だが、脂がのってより美味しくなる旬は6月~8月にかけての夏だ。湘南ひらつか特産品にも選ばれた話題の地元アジは脂がのって黄金に輝くのが特徴で“金アジ”とも呼ばれる。この時期はシラスやアミをたづぶり食べているため丸みを帯びており、引き締まった身の弾力と旨味を楽しめる。旨味の秘密はアジに豊富に含まれるイノシン酸にあるのだとか。

刺身はもちろん、焼いてもフライでも楽しめる万能のアジ。「所詮アジでしょ?」と思ったあなた、たかがアジ、されどアジ。騙されたと思ってこの時期の地元魚をご賞味あれ!



たまりば移転11周年クーポン
お刺身10点“たまりば盛り”
5,000円↓
1,980円!
※先着100名様
※平成30年7月21日まで有効 ※来店時にご提示ください
※期間中は混雑が予想されますので、ご予約をおすすめします。
※七夕まつり期間の7/6~8は使用不可。

INFORMATION
旧長崎屋
公園 2F★
ローン パチンコ
平塚駅
平塚市紅谷町14-24 松ビル2F
☎17:00~24:00
月・木・祝日 17:00~23:00
☾不定休
(電話にて問い合わせください)

この街で働く。この街で輝く。
求人情報 JOB
社 正社員
契 契約社員
パ パート
ア アルバイト
他 その他
【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

7/1 開校! オープニングスタッフ募集!
職 塾講師 (アルバイト)
給 中学生 / 1コマ 105分...2,160円
時 平日 16:00 ~ 22:00 前、
曜 日・時間応相談
勤 みやび個別指導学院
地 平塚西校・平塚校
募 下記電話番号までご連絡ください。
校舎担当よりご連絡致します。
週1日、1教科~、未経験者も大歓迎です!
子どもの夢を、一緒に応援しませんか!
みやび個別指導学院 平塚西校
☎0463-31-2876
平塚市根坂間 365-3

平塚・大磯地区 ポスティングスタッフ募集!
①固定スタッフ
お住まいの近くをご案内致します(毎回同じ場所の配布になります)
勤務日 毎週(木・金)の配布稼働日がございます。
時間帯 9時~17時の明るい時間帯
報 酬 月1万円~3万円
配布数によって報酬が変わります。
②応援スタッフ
バイクをお持ちで平塚・大磯地区どこでも配布ができる方を募集しています
勤務日 毎週(木・金)2日間での配布になります。
時間帯 9時~17時の明るい時間帯
報 酬 月3万円以上(約500件配布の場合)
有限会社ミッド
☎0120-35-0311
平塚市入野 352-3

業務委託スタイリスト募集!
仕 事 サロン業務全般
資 格 美容師免許お持ちの方 年齢不問(30歳以上も歓迎)週1からOK! 勤務時間・曜日などお気軽にご相談ください。
勤 務 地 下記店舗
雇 用 形態 完全歩合※最低保証あり 詳しくはお問い合わせください。指名料全額還元! ロコミ手当など、高歩合・手当のりあるあり、スタッフ平均月収30万前後。月50万稼くスタッフもいます!
休 日 自由出勤 シフト制
『平塚駅北口』から徒歩3分 西海岸をイメージしたお洒落なサーフスタイルサロンで一緒に働きませんか? まずは、お気軽にお電話ください!
美容室 Lino
☎0463-73-7040 (担当/横田)
平塚市宝町 9-14 竹風ビル 1F
お問合せは AM9:00より承ります。

OISO 大磯ロングビーチ
7/7(土)~OPEN! 今年の夏も大磯であそぼう!

市町村割引デー開催! 7/7(土)・8(日)
平塚・大磯・二宮在住の方、入場料金が半額!!

区分	おとな	中・高校生	小学生・シニア (65才以上)	幼児 (3才~未就学児童)
1日券	¥2,000	¥1,400	¥1,100	無料
2時から割引券	¥1,200	¥900	¥600	無料

※当日は、現住所の分かる身分証明書をご持参ください。
※保護者の同伴のない小学3年生以下のお子さまの入場はお断りいたします。また、プールで遊泳される際は必ず保護者の同伴が必要となります。

7月は キッズフリー 7月は 幼児料金無料! 7/7(土)~31(火)
※保護者の同伴のない小学3年生以下のお子さまの入場はお断りいたします。また、プールで遊泳される際は必ず保護者の同伴が必要となります。

Mango Beach House in OISO
今年の夏は大磯ロングビーチにFMヨコハマのビーチハウスが登場! 公開生放送ブースやグルメゾーン、フォトスポットなどがお目見え。大磯から暑い夏をお届けいたします!
公開生放送
「E-ne! ~good for you~SPECIAL」
7/16(月・祝) 12:00~15:00
DJ: MITSUMI リポーター: 穂積ユタカ
「CATCH OF SUMMER」
7/17(火)~8/17(金) 12:00-12:55 ※土・日を除く
DJ: 月曜~木曜日 井手大介
毎週金曜日は「CATCH OF SUMMER SPECIAL EDITION」スペシャルなDJが続々登場!

おとな ¥4,000 中・高校生 ¥2,800 小学生 ¥2,200 シニア(65才以上) ¥1,000 幼児(3才~未就学児童) ¥1,000
TEL: 0463-61-7726
詳しくは、ホームページをご覧ください。
www.princehotels.co.jp/pool/oiso/ 大磯ロングビーチ 検索

SUP YOGA FESTA-2018
水の上でヨガを楽しむ、新感覚のアクティビティ。開放的なプールサイドでSUPボードを使ったヨガが、初心者の方からお気軽に体験いただけます。あなたの「ココロ」と「カラダ」をリフレッシュ。
日時 7/22(日) 1:00P.M.より ※身長140cm以上のお客さまのみ申し込みいただけます。詳しくは大磯ロングビーチホームページをチェック。
会場 大磯ロングビーチ 競泳プール
料金 サップヨガレッスン
【前売】¥2,500 【当日】¥3,000
※大磯ロングビーチ入場料別途必要

夏限定 **Dinner Buffet** ディナーbuffet 2018年 7月1日(日)~9月17日(月・祝)
5:30P.M.~7:00P.M./7:30P.M.~9:00P.M. 2部制 各90分
夏休みの大磯は各レストランでわくわく楽しいディナーbuffetを開催。個性あふれるレストランからお好みにあわせてお楽しみください。

目の前にガーデンが広がる開放的なダイニングで味わう洋食buffet。湘南野菜など近隣の食材を使用したメニューやステーキ&シーフードのグリル料理をお楽しみいただけます。
※期間中ランチは営業していません。

プレミアムメニューでは、北京ダックやふかひれスープ、海老のマヨネーズソース和えなどのちょっと贅沢なメニューも食べ放題。
メインメニューはオーダーで好きなだけ、その他メニューはbuffetボードからお取りいただくハーフオーダーbuffet。 ※ラストオーダー30分前

	ランチbuffet 90分制 11:30A.M.~2:00P.M.	おとな	小学生	3才~未就学児
		¥3,500	¥2,000	¥900

事前予約制 サンセット 親子ガーデンヨガ
日時 7/21(土) 5:30P.M.~6:30P.M.
料金 親子ペア 2,800円 定員 10組20名さま
対象 6~10才のお子さまと保護者のペア
お問合せ・ご予約 TEL: 0463-61-7722 (10:00A.M.~5:00P.M.)

ディナーbuffet共通料金 切り取ってお持ちください。
通常料金 予約限定 読者特別料金
平日 土休日

	通常料金	予約限定	読者特別料金
おとな	¥5,900	¥5,400	¥5,700
小学生	¥3,500	¥3,200	¥3,300
3才~未就学児童	¥1,500	¥1,200	¥1,400

【中国料理 漁】のプレミアムメニューについては追加¥1,800にて承ります。
8月10日および13日~17日は土休日料金となります。※8名さままで利用可
※写真はイメージです。※料金には消費税が含まれております。
※特定原材料7品目食物アレルギー(えび・かに・小麦・そば・卵・乳・落花生)をお持ちのお客様は係にお申し出ください。
※入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。

Prince Hotel Oiso 大磯プリンスホテル お問合せ・ご予約 TEL: 0463-61-7812 (レストラン予約 10:00A.M.~8:00P.M.)

COOKING JOURNAL

今週の先生
ワイン懐石 安藝
料理人 安藝さん



しらすとベーコンのガーリックトースト

おやつにピッタリのオススメレシピです！ 残ったソースはパスタと和えたり、ガーリックソテーのソースとして別のお料理のアレンジにも活用することができます。ぜひ挑戦してみてください。

先生のお店
アットホームな店内で楽しめるワイン懐石。気軽に酒と料理をリーズナブルな価格でワインはもちろん、日本酒、焼酎もお楽しみいただけます。
住所：平塚市明石町14-22-1F ☎71-6333
営業時間：17:00~L.O.24:00
定休日：火曜日

- 【材料】(2人前)
- 食パン.....2枚
 - 釜揚げしらす.....30g
 - ベーコンカット(5mm幅).....50g
 - ニンニクみじん切り.....1かけ分
 - 大葉.....1枚
 - ピュアオリーブオイル.....60cc
 - トマト角切り.....少々
 - 塩.....少々
 - 鷹の爪.....少々

- フライパンにニンニク、オリーブオイルを入れ色良くなるまで炒める。
- ニンニクの香りが出たら、ベーコンと鷹の爪を加えて再度色良くなるまで炒める。
- 炒め終わったらトマトを入れて、ひとつまみの塩で味を調えたらソースの完成(釜揚げしらすも塩分があるため入れすぎに注意)。
- 一度トースターで軽くパンを焼き、その上に③のソースを塗る。さらに釜揚げしらすをのせて再度トースターで2分程度焼く。
- 焼き終わったら刻んだ大葉をのせて完成。

緑と青の旅



vol.3

text 遠藤さちえ (湘南ベルマーレ)

ベルマーレの強み、選手育成の大切さ

4年に一度のW杯に世界中が熱狂しています。世界のサッカー人口は約2億5000万人と言われていますが、そう考えればなおさら、出場する32チームの代表メンバーに選ばれるわずか736人の選手というのは、まさにひと握り中のひと握りということになります。



50周年史では二人の対談を実施。遠藤航選手(右)と菊池大介選手

今回のロシア大会に出場する日本代表選手に、残念ながら湘南ベルマーレの選手はいませんが、メンバー発表の当日、リストの中に「遠藤 航」という名前を見つけた時には、自チームの選手が選ばれた時のような喜びを感じました。

遠藤選手は2015年まで、ユース(高校生)時代を含めて8年間ベルマーレでプレーしました。驚いたことに中学までは全くの無名選手。青貴監督が中学3年の時に中学校のサッカー部でプレーしていた彼を見出し、ユースの練習に参加させたことをきっかけに扉が開かれていきました。「彼の存在は多くの人を勇気づけると思う。努力をすることで自分の未来を切り開いていけることを証明してきた」と青監督が語るとおり、真摯にサッカーと向き合い、幾多の壁を越え、W杯まで辿りついた選手なのだと思います。

50周年史では二人の対談を実施。遠藤航選手(右)と菊池大介選手。クラブが存続危機となった1999年、「今は育成部門に力とお金をかけるときではない」といった声に真っ向から反対したのが現会長の眞壁 潔でした。「地域に生かされたクラブが地域の子どもたちを大切にしないでどうするんだ」と周囲を説得。以来18年間、その信念が揺らぐことはありません。選手を育成するには時間がかかります。根気も、そしてお金も必要です。だからこそ育成に情熱を傾け続ける必要があるのです。無名だった選手がロシアの地で戦っている、なんという夢のある話でしょうか。

50周年史では、ベルマーレのアカデミー出身の選手5人に話を聞きました。インタビューの最後に「あなたにとってベルマーレとは？」という質問をしてスケッチブックに答えを書いてもらおうと、面白いことに5人とも同じ答えでした。スケッチブックには「原点」という二文字が書かれていました。

湘南ベルマーレクラブ創立50周年史

BELLMARE 50th MEMORIAL BOOK 1968-2018

ご好評につき重版！ 書店、公式オンラインショップなどで好評発売中！



財団文化トピックス

モーニング囲碁入門教室

参加者募集 囲碁を基礎から覚えたい方向けの入門教室です

日時/毎週日曜日 10:00~12:00 全12回

8月	19日	26日			
9月	2日	9日	16日	23日	30日
10月	7日	14日	21日	28日	
11月	4日				

会場/平塚棋院(平塚市代官町4-15 辻ビル2階) 平塚駅南口から徒歩2分

参加対象/囲碁を全く知らない方で、日程のうち7回以上参加可能な方。小学生以上。

参加費/12回分 5,000円 (高校生以下2,500円)

定員/20名(先着順)

講師/永田 秀雄先生

申込方法/電話で下記項目を伝え、お申し込みください。
①郵便番号 ②住所 ③氏名
④年齢 ⑤電話番号

7月6日(金)10:00より受付開始



新しいこと始めよう！見つけよう！ おすすめ習い事情報

① JECインターナショナルスクール



未就学児・小学生対象のアフタースクール
現役の外国語指導助手(ALT)勤務者が指導する英語スクール。ネイティブの英語を聴くことで、子ども達も自然と上達していく。募集クラスは月~金。英検クラスも募集中。見学・無料体験もお気軽に。
☎0463-68-7322/070-5561-8288(直通)
☎平塚市豊原町10-6 ☎祝日のみ 平塚 JEC

② ハロー！パソコン教室 平塚駅前校



パソコン資格ならMOSが一番！
パソコン出来ません！と言うにはどこまで出来ればよい？ その答えがMOS。履修書に書ける実用的な資格。対策講座と経験豊かなインストラクターが合格に導きます。PC貸出し・自習時間有り！
☎0463-21-1886 [ハロー！パソコン平塚駅前校]で検索！
☎火~金 9:00~20:00 土・日 9:00~17:00 ☎月曜・祝日

印刷物なんでも承ります！

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌
まずはご相談ください。
平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 相談** 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344
- 出張** スマホ・パソコン・プリンター
即対応。年中無休。相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593
- 募集** シニアからのピアノ生徒募集
1レッスン半額の1080円 ☎090-9950-6405 (木村)

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。
申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金ください。入金確認がとれまないとご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座/静岡銀行平塚支店
普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

所在地	賃料	間取	※保証会社加入物件は別途保証料必要(媒介)	敷・礼・駐料・共益
伊勢原 車橋	3万0千円	2DK	7/17 保証会社加入・2階南西角・バス停近く・国道246号線にアクセス便利・閑静な住宅街・日当良好	1 1 5千 なし
平塚 南原1	4万0千円	2DK	マンション 保証会社加入・3階部分・エアコン1基付・向原/バス停目の前・買い物便利・給湯設備有・市民病院近く	1 1 なし
平塚 広川	4万8千円	2DK	7/17 保証会社加入・2階部分・室内小型犬相対(別途費用必要)・貸付機付・日当良好・閑静な住宅街・バス停近く	1 1 込 なし
平塚 上平塚	5万0千円	2DK	7/17 保証会社加入・1階南西角・2室向きで日当良好・エアコン1基付・閑静な住宅街・バス停・ドラッグストア近く	1 1 5千 なし
平塚 広川	5万3千円	2LDK	7/17 保証会社加入・2階部分・エアコン1基付・TVドアホン付・追い焚き機能付・中学校・バス停・コンビニ近く	1 1 込 なし
平塚 入野	5万3千円	3DK	7/17 保証会社加入・1階南西角・追い焚き機能付・スーパー・ドラッグストア近く・薬師街道にアクセス便利・バス停・日当良好	1 1 込 なし
平塚 飯島	7万0千円	3DK	買主 保証会社加入・駐車2台可・バス停近く・小庭有リ・トイレ2ヶ所有・閑静な住宅街・日当良好・幼稚園・中学校近く	1 1 込 なし

神奈川県知事(12)第7244号
(有)アスリート ☎0120-700-124 平塚市中里53-18(デニースさん隣り)
保証人不要(保証会社加入) http://real-athlete.co.jp/ 更新料はいただきません！

屋根 雨樋 葺替 リフォーム 工事 塗装

創業 昭和12年

お見積もり無料！
雨樋の補修や軽微な塗装もお気軽に！

屋根と壁の専門店
株式会社 成田屋商店 ☎0463-34-3501
http://www.naritaya.com

平塚市北豊田624

初めてでも安心して利用できる! プライバシーへの配慮も嬉しいお店

信頼と実績の買取り専門店「大黒屋」

近年増え続ける訪問を専門とする買取り業者。便利な反面、利用者の中には思った査定金額ではなかったが断りにくく売ってしまった、売るまで帰ってくれないなどの声も。そんなケースに巻き込まれないようお勧めしたいのが「大黒屋」だ。買取り業界 30 年の実績を誇る大黒屋グループの同店では、誠実且つ親切なサービスをモットーに一人ひとり丁寧に対応。持ち込まれる商品は

は何点でも無料で査定を行い、査定金額に納得すれば契約が成立。もちろん査定金額が不服であれば持ち帰ることも自由なので、初めての人でも気軽に利用することができる。さらに店内にはプライバシーに配慮した買取りブースも設置されているので、人目が気になる人にも安心だ。同店では持ち込みが難しい場合、出張買取りの相談も受けてくれるので、ぜひ気軽にご相談を。

大黒屋 平塚北口店. 買取&販売. 平塚北口駅前より徒歩1分. 大黒屋平塚北口店. 0463-25-1521. 営業時間 10:00~19:00. 店休日 お問合せください ※7/6~7/8は休業.

イベント インフォ リトアニアとの交流深めて七夕まつりでブース出展

リトアニアビールが初登場!

2020年の東京オリンピック・パラリンピックに向けてリトアニア共和国との交流を進める平塚市は、7月6日から開催される湘南ひらつか七夕まつりの「リトアニアブース」で同国産のビールを販売することを発表した。



販売される「タムスシス・エリス」は 1665 年に設立した同国で一番古いビール会社、グベルニヤの看板商品のひとつ。2012 年のビアチャンピオンシップで金賞を受賞しているという。販売価格は 1 本 700 円。3 日間 1,000 本の限定販売だ。モルトやホップの旨味が生きた、キャラメルのような華やかな味わいを感じられるという。

また、ブースではリトアニアのパネル展のほか、伝統工芸品、リネン製品、食品の販売も行われる。

日時 7月6日(金)~8日(日) 9時30分~18時30分(6日は11時から8日は18時まで). 会場 見附台広場. 問い合わせ 市オリンピック・パラリンピック推進課 ☎20-8700

チケットプレゼント

湘南ベルマーレホームゲーム対サガン鳥栖観戦チケット 2組4名様にプレゼント!

ShonanBMWスタジアム平塚で7/18(水)に開催される「明治安田生命J1リーグ 湘南対鳥栖」(19:00キックオフ)のM自由席チケットを抽選で読者2組4名様にプレゼントします。



応募方法 ハガキまたはメール本文に①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙で好きなコーナー⑧本紙へのご意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4 (株)湘南ジャーナル社「湘南ベルマーレホームゲーム(鳥栖)係」】まで、メールは【toko@shonan-journal.com】までご応募ください(件名に「湘南ベルマーレホームゲームチケットプレゼント(鳥栖)」を明記)。7/5(木)必着。※個人情報(本企画以外)には使用致しません。当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。

イベント インフォ 今年の七夕まつりはラスカ平塚で SNS映えフォト&星に願いを!

ラスカ平塚×東海大学 セタコラボ!

ラスカ平塚では、地元東海大学の学生とともに、平塚最大級のイベント「湘南ひらつか七夕まつり」を盛り上げていく取り組みを昨年から行っている。今年もまつりにあわせてラスカ平塚に来館される人々に楽しんでもらえるよう東海大学芸術学科とのセタコラボレーションイベント「ラスカセタ★アートスパーク〜アーティストックな火花を楽しむ。」を開催。学生たちのアイデア溢れる装飾やワークショップ、コンサートなどで、今年の七夕まつりを盛り上げてくれそうだ。



6/29(金)~7/8(日) ラスカセタ★インスタパーク. 7/7(土) 14:00~16:00 入場無料 「ラスカセタ★きらめきコンサート」. 7/8(日) 11:00~16:00 先着100組 「七夕万華鏡ワークショップ」

LUSCA ラスカ平塚. 平塚市宝町1-1 TEL.0463-22-0234(代). http://www.lusca.co.jp/hiratsuka/

イベント インフォ 合唱でつむぐ七夕の物語 練習も佳境にさしかかる

『星空のレジェンド』開催間近!

来月8日に行われる平塚合唱連盟の創作コンサート『星空のレジェンド〜七夕によせて〜』(作詞・大川五郎、作曲・猪間道明、総指揮/音楽監督・中村拓紀)の練習が佳境を迎えている。



同コンサートはミュージカルでもオペラでもなく「合唱」で七夕の織り姫と彦星の物語を描き出した意欲作。3年前に初公演を行って以来、毎年七夕の時期に合わせて公演が行われている。実行委員会の江川節弥委員長は「今年は前回はを超える数のメンバーが集まって意欲的に練習している」と出来栄に自信を覗かせている。「毎年ソリストやメンバーも変わりますし、舞台装置や衣装も変わり、その年その年のカラーがでる。1度観たからおしまいでなくぜひ2018年版の『星空のレジェンド』を楽しんでほしい」とにこやかに語ってくれた。チケットは平塚市まちづくり財団他で発売中。

日時 7月8日(日) 13:30開場 14:00開演. 会場 平塚市中央公民館大ホール. 料金 一般/1,500円 高校生以下/500円. 問い合わせ 星空のレジェンド実行委員会 ☎080-3406-3947(西村さん)

INFORMATION

発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 毎週金曜日105,500部発行. 株式会社湘南ジャーナル社. TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時) info@shonan-journal.com

天然温泉&本格的ロウリュウサウナ. 湘南ひらつか 太古の湯. クリーンサウナ. 入浴料割引クーポン. 2018年7月31日(火)まで ひとり1,000円. ~タオル大小・浴衣つき~ ゆったりコース 1,500円(税別) 1,000円!

七夕まつりはもちろん長屋へ. s-nagaya.com. グランドメニューリニューアル! 種類豊富なお料理は全123種! 串焼き 天ぷら 熱々の鉄板料理 釜めし ラーメン. 相州長屋 平塚市宝町6-2 ☎0463(22)8111

七夕短冊祈願祭. 7月14日(土) 午前10時~ 祈願祭・お焚き上げ. 短冊のお焚き上げをご希望の方は7月13日(金)までに社務所へお持ちください. 茅の輪くぐり. 相模國一國一社 鎮地大神 平塚八幡宮. 平塚市浅間町1-6 ☎(0463) 23-3315